Anuncios. En la 1.º página una peseta la línea. En 2.º, 75 centimos.—En la 3.º, 50 id.—En el

i.\*, 25 y à les suscritores 12 cents.—Anun-clos mortuories en la 4.º págins, desde cin-co posetas 50 cents. en adelante.—Comuni-cados y remitidos de 1°50 à 5 pesetas la linea à julcio de la Administración. Insértese ó no, no se devuelve el original.

Corresponsal en Paris para anuncios y re-clamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

Diario politico, de avisos, noticias é intereses generales.

Se publica todos los dias escepto los siguientes á festivos. GERONA, martes 23 de Junio de 1891.

NUMEROS SUELTOS 25 céntimos.

### DISCURSO

PRONUNCIADO

en el Congreso de los Diputados el día 17 de Junio de 1891, con motivo del proceso incoado contra la Sra. Duquesa de Castro Enriquez.

SENORES DIPUTADOS:

Empezaré recordando los términos de la proposición que ha de servir de tema á las observaciones que he de tener la honra de someter à la consideración del Congreso en la tarde de hoy, por haber sido leida cuando en la Cámara no habia la concurrencia que en el momento presente. La proposición que he de apoyar, y que anteriormente se ha leido, consigna este deseo: que se nombre una Comisión por el Congreso, compuesta de la representación de todos los partidos, que, sin atentar en lo más mínimo á la omnimoda libertad de la prensa para el examen de todos los problemas políticos, económicos y sociales que puedan afectar al interés de la Nación, formule un proyecto de ley que dé garantías eficaces para que no sean profanados el hogar, la vida privada ni la honra de los ciudadanos españoles y de sus familias.

Antes de entrar en lo que es o debe ser asunto de mis observaciones, me ha de ser permitido evocar algunos recuerdos de mis actos para justificar el que voy á realizar en esta tarde. Anda la calumnia tan solicita y tan experta, persigue la injuria y la difamación de tal manera á todos los actos que se ejecutan, aunque se inspiren en honrados y loables móviles, que alguien pudiera creer que á mí me ha movido la caridad hácia la persona víctima del más inicuo atentado que se registra en ninguna sociedad civilizada. (Rumores.)

Esta afirmación la he hecho deliberadamente, porque no ofende a nadie en particular y porque espero demostrarla de una manera concluyente en el curso de

mis observaciones.

Yo me anticipo a manifestar, aunque esta manifestación tenga escasa importancia en el debate, que no tengo con esa persona, no solamente ningun género de relaciones sociales, sino que ni siquiera de vista me es conocida; pero cualquiera que sea la calidad que en la sociedad tenga, yo puedo levautarme con una autoridad indiscutible, à cubierto de cierto género de insinuaciones calumniosas, dados mis antecedentes y actos anteriores, análogos o iguales al que hoy ejecuto. Por amor à la justicia, y como representante de mi pais, en las pasadas Cortes, espontaneamente, me levanté en estos bancos cuando el celebre crimen de la calle de Fuencarral; yo tuve el valor de arrostrar las censuras de la prensa periódica, de demostrar aqui que toda aquella novela que se había levantado sobre un crimen vulgar extraviaba la justicia, arrebataba el pan à una familia honrada, perseguia con estigma inextinguible à una persona que no habia incurrido en el delito y en las penas que marcan las leyes para los parricidas y asesinos, y había llegado la calumnia hasta la inmaculada toga de uno de los hombres públicos más respetables de nuestro país, y que ciertamente no forma ni ha formado jamas en los partidos políticos à que yo he tenido la honra de

pertenecer. (Muy bien.) Yo sufri ataques injustos; yo presencié con pena la saña de cierta parte de la prensa periódica con una mujer desgraciada, una criada criminal, arrepentida como ninguna otra desde el momento que vió que sobre sus actos podía fundarse la calumnia contra una familia inocente, y fué necesario que aquella infeliz mujer pagara con su vida en el patibulo y atestiguara con su muerte la verdad de sus afirmaciones, para que las manifestaciones que yo hice hayan recioido confirmación y sean respetadas por todos los que aman la verdad y la justicia y acatan el fallo de

los tribunales.

Quien ha tenido valor, después de estas y otras cosas, para acudir al Gobierno de S. M. pidiéndole el indulto de Higinia Balagner después de lo que aqui había sostenido, bien puede desafiar desdeñoso la insinuación de que la calidad de la persona de quien ahora se trata pueda influir para nada en el móvil que me guía. (Muy bien.)

Otra observación. Yo no vengo à atacar aquí hoy á la prensa periódica; primero,

porque toda la prensa periódica no tiene una misma actitud ante este grave hecho, y segundo, porque aun la prensa periódica que tiene una actitud determinada y que ha agravado de una manera durísima la situación de las cosas, entiendo yo, y me ha de permitir esta censura, que na procedido inconscientemente, arrastrada por el deseo legitimo de dar pasto á sus lectores para satisfacer su curiosidad con un drama tan conmovedor como el que hoy ocupa la atencion pública. Pero aun así, antes de hablar yo en este dia, he sido ya objeto de los ataques más sérios, formulados en artículos de periódicos. Jamás adulé á la prensa periódica; jamàs la laute tratar de lo que yo considero exceso, he temido. Yo respeto y reconozco la utilidad de que libremente pueda examinar todas las cuestiones políticas; pero no habrá nadie que pueda sostener ni que pueda excusar que, con interción ó sin ella, la prensa periódica se erija en un poder más pernicioso que el poder inquisitorial.

Yo quiero la prensa libre; pero la calumnia, esclava. (El Sr. Lopez Mora pronuncia algunas palabras que no se perciben.) Si alguien me interrumpe, que pertenezca algun periódico, y ese alguien es el Sr. Lopez Mera, aiudido queda para que pueda usar de la palabra. (El Sr. Lopez Mora pide la palabra.) ¡No faltaba más! Estamos aquí los hombres públicos debidamente sometidos al juicio de la prensa periódica; ella juzga nuestros actos, nuestras palabras, nuestras actitudes y hasta nuestras intenciones; ¿qué sagrado la escuda, que no sea posible que un representante de la Patria, que un legislador, juzgue y examine la manera como la prensa ejercita sus derechos? Si nadie lo niega, pudiera haber reservado sus ataques; sin embargo de que yo me complazco en reconocer que eso revela asi como remordimientos de la conciencia por temor de lo hecho, como arrepentimiento de haberse excedido; que algunas de sus frases eso revelan. (El Sr. Lopez Mora: Ninguna.)

Hechas estas salvedades, voy á tratar concretamente el hecho que he calificado de atentado, esto es, voy á tratar de la causa y de la prision de la Duquesa de Castro-Enriquez, pidiendo perdon, no á vosotros, que sois todos compañeros mios, demasiado caballeros para reparar en clases cuando esas clases representan una condicion social que todos reconocéis; pero le pediré excusas á la demagogia por usar el nombre propio y el título honorifico de la persona de la señora; y si esto no es compatible con ciertas pasiones, de la mujer desvalida que se encuentra encerrada en la cárcel.

Este hecho revela una gravedad suma, y acaso en este hecho haya más de lo que la opinion pública cree, de lo que hoy cierta prensa, extraviada y contra su intencion, parece entender. Yo veo, y lo demostraré, pues me parece ver moverse como por secretos resortes, prensa, autoridad y todo género de elementos, que en vez de buscar al que mueve los hilos y prepara la escena, estamos extraviando la opinion pública y procurando que se cebe la insana curiosidad en una persona que reune, á las inmunidades de la debilidad del sexo, las inmunidades de la desgracia, que siempre han sido inmunidades respe-

tadas por todos los que se precian de caballeros.

Reviste esta cuestion gravedad suma, y hay en ella responsabilidades enormes, que yo no he de formular en cargos concretos, pero que he de exponer á la consideracion del Congreso, para que el Congreso hoy, para que el pais mañana, nos juzgue á todos y pueda formar juicio exacto sobre estas materias. ¡Qué pena, qué dolor siento en mi alma al levantar la vista y ver en esos bancos de la mayoría á mis amigos, á aquéllos con quienes estuve unido, á los que tienen à su cargo la defensa de la seguridad de las personas, de su libertad, de su honra, de su noble y de su acreditada fama! ¡Cuánto siento, y con esto doy ocasion al Sr. Ministro de Gracia y Justicia para que rectifique, cuánto siento que el Sr. Ministro de Gracia y Justicia, estimulado por una pregunta de nuestro amigo y compañero el Sr. Ballestero, dijera en la tarde del sábado, en plena sesion, que habis llamado al juez de esta causa y le habia dado instrucciones! (El Sr. Ministro de Gracia y Justicia pide la palabra.)

Asusta, Sree. Diputados, asusta ver que la pasion politica, llamando la atencion de todos nosotros bácia, otras cuestiones, haya dejado correr como inadvertidamento una frase que aun tengo la esperanza

de que alguien haya escrito en el Diario de las Sesiones, pero no haya salido de labios del Sr. Marqués de Pozo-Rubio; porque otra cosa, sería tanto como reconocer que el edificio de la difamacion y de la calumnia habia tenido por primera piedra, por piedra fundamental, los actos y las resoluciones del Gobierno de S. M., del Gobierno conservador, del Gobierno que más distante debia estar de contribuir á semejantes cosas, y más obligado, por el contrario, á defender á quien pudiera ser víctima de esa difamacion y de esa calum-

Señores Diputados, dejo para más adequizás inadvertido, quizás excusable, de la prensa periódica; porque ante la gravedad de este hecho, lo primero que necesito es llamar y fijar vuestra atención para investigar y saber donde tiene su origen este asunto, donde nace, quien le arroja á la publicidad, quien entrega esa materia de especulación al ansia insana y à la maldita curiosidad que se satisface con todo lo que mancha y muerde en la ajena reputa-

ción y en la ajena honra.

Este hecho aparece publicado en Madrid una tarde por dos periódicos, uno de ellos conservador, que se halla en grandes y estrechas relaciones con el funcionario público que más ha intervenido en estas cuestiones, con el secretario del Gobierno civil, redactor que ha sido de este periódico, y hoy de seguro su colaborador; estos dos periódicos son La Iberia y La Libertad. (El Sr. Betegón: Pido lo palabra.) Los periódicos La Iberia y La Libertad en la noche del 13 de este mes, publicaron la primera versión de este hecho; y la publicaron exornada con los siguientes títulos: La Libertad, periódico conservador, con este título: «Perversidad criminal»; La Iberia, con este otro: «El martirio de una niña.» A estos y á todos los periódicos de Madrid es público y notorio que se diéron las noticias en el Gobierno civil de Madrid. (El Sr.-Betegón: No es exacto. - El Sr. Ministro de la Gobernación: Pido la palabra.) Será inexacto respecto à La Libertad. (El señor Betegón: Precisamente á La Libertad me refiero.) Pues por lo que hace a otros periódicos, yo, por mis relaciones con la prensa, sé que es exacto lo que he afirmado. Pero jqué digo de mis relaciones con la prensa! No las necesitaba; porque ayer el periódico que hoy me combate, El Imparcial, se defendia diciendo que cuanto habia afirmado se lo babia dicho el gobernador de Madrid, y que á el apelaba (Rumores.)

Pero, además, Sres. Diputados, si asi no fuera, y apelo al director de La Libertad, que ha pedido la palabra, si así no fuera, spor donde lo supo antes que los demás periódicos? (El señor Betegón: Ya se lo diré à S. S.) Pues buena falta hace que lo diga; porque entretanto, y apesar de lo enemigo que yo soy de leer cuando me dirijo al Congreso, esta tarde, por la gravedad del caso, estoy resuelto á ser hasta pesado, porque voy à demostrar con la lectura del relato, que era completamente imposible que ninguna persona dotada de buen juicio y de la desconfianza que la inverosimilitud engendra, admitiera aquella fantástica relación y la diera á la publicidad, si es que alguna vez pueden dejar de faltar à sus deberes los que entregan cierto género de noticias à la voracidad de los periódicos. Oir la relación de estos hechos que sustancialmente han reproducido todos los periódicos de Madrid, lleva el espanto al ánimo y amenaza la seguridad de los ciudadanos españoles y de sus familias. Señores Diputados, todos tendreis madre, hermanas, esposa, hijas; ponéos en el caso, con la imaginación, de que por el dicho autorizado de una niña más ó menos bien vestida, y al parecer martirizada, se levante una calumnia, y entre un juez en vuestro hogar y arrebate de él á la madre, á la esposa, á la hermana ó á la hija, y entonces vereis si podeis simpatizar con la que yo creo nobilisima empresa que estoy realizando aqui. (Muy bien.)

Permitidme, Sres. Diputados, que yo llame vuestra atención sobre los hechos con que salió esta versión á la publicidad. No se limitaron en los centros oficiales, en la secretaria del Gobierno, en la Delegación, donde fuera, á decir que habia aparecido una niña martirizada, y que se recelaba un crimen; yo creia que no se podia decir más; admito que hubieran llegado à suponer que la persona criminal tenia más alta ó menos elevada posición. No: de allí salió una novela completa, que

luego los hechos han desmentido, y esta es la prueba de lo inconscientemente, que la prensa ha ayudado á esta obra de uno de los periódicos que en otra época estuvo contra la que llamó prensa insensata, y que en este asunto quiere ocupar la vanguardia entre los que van contra la infeliz mujer que representa la causa de la justicia; de allí salió, repito, una novela completa; allí se dijo que hace nueve años salió de Madrid para San Sebastián una niña que à la sazón se hallaba en lactancia, y que no podia ni puede testificar de la exactitud de aquellos hechos; que en S. Sebastián, la mujer que la llevó, la entregó à otra mujer, que debia darse à conocer por un documento. (Un concurrente à las tribunas pronuncia palabras que no se oyen bien.) ¿Hay en las tribunas alguien...?

El Sr. Presidente: Orden en las tribunas. Los celadores harán salir de ellas á los que interrumpan á los oradores.

El Sr. Romero Robledo: Llegó esa mujer á San Sebastián, y entrego la niña á una persona que exhibio un documento; que durante seis años, la mujer á quien se entregó la niña recibió un estipendio; que retirado el estipendio, aquella mujer la puso en un asilo; y que puesta en el asilo, á los dos ó tres años la Duquesa de Castro Enriquez la sacó de aquel lugar à pretexto de que acompañara á sus hijos.

Antes de hacer comentarios, pregunto yo: ¿por quién lo sabian los representantes de la autoridad y lo comunicaron á los periódicos? Yo quisiera saber quién ha contado esto; la niña no ha podido ser, porque la niña podrá decir desde los seis años para arriba; pero eso de la mujer que fué à recogerla en San Sebastian con un documento, y eso del documento, eso no lo podía saber la niña. ¿Ha hecho alguna investigacion la autoridad judicial o la gubernativa en funciones judiciales para conocer ese hecho? Ninguna. ¿Pues cómo se adorna esta relacion con ese hecho que dió origen à que la calumnia creciera? Todo el mundo decia: es una hija de la senora procesada, es una hija de un amante de la señora procesada; y cada cual pensaba lo que le parecia. (Rumores.) ¿Qué hay? Cuando se ha dicho en los periódicos, l'astima fuera que para defender los derechos de los ciudadanos no pudiéramos referirnos à lo que, para manchar la honra de los españoles, se dice en los perió-

Y yo pregunto: ¿Es esto novela ó es historia? Ha salido esta noticia de los centros oficiales? ¿Con qué datos se ha dado? La opinion pública agiganta el hecho; el misterio del nacimiento de la niña; la desnaturalizacion de la madre; la miseria; la caridad llevando socorros; y cuando esta novela crece y cada cual se entregaba á descitrar el enigma, resulta que se conoce el padre y la madre de esa niña; el dia y el sitio en que nació; que tiene un tio sacerdote, nada menos, y que se conoce el tiempo que ha estado en el asilo; en una palabra: que todo eso era mentira. Y si era mentira, ¿cómo podia fundarse un cargo? Si habia duda, ¿cómo se entregaba à los periodicos lo que habia de resultar una novela? ¿Quien es el responsable de esto? Ya llegaré à la prensa; pero aqui no es la prensa la responsable; la prensa era el instrumento. Pero no paran ahí las cosas; es necesario leer la relacion de los hechos, y fijarse en ellos. Yo me fijo hoy porque hablo ante la Cámara y el país, y me hubiera fijado si tuviera cualquier responsabilidad en el curso de este proceso, en el momento en que mi intervencion fuera necesaria.

Pero voy á leer la relacion que hace La Iberia: y aunque sustancialmente es la misma que la de La Libertad y la que después han publicado los demás periódicos, voy á leer la de La Iberia:

El martirio de una niña.-Nueve años hace que desde Madrid fué enviada à San Sebastián una niña recién nacida.

Llevaha la nodriza que la alimentaba encargo de entregar à la criatura à otra que en aquella ciudad le presentaria cierto documento.

Las cosas sucedieron como estaban dispues-

La de San Sebastián exhibió el papel á la que llegaba de Madrid con la niña, y ésta pasó à poder de la que poseia el documen-

Transcurieron seis años.

Dejaron de enviarsele à la nodriza las sumas que se le habían asignado para atender à la manutención y cuidado de la niña,

y como aquella mujer no pudiera mantenerla, hizo las gestiones necesarias para depositarla en un asilo de aquella ciudad.

Consiguió su objeto, y la niña fué recogida en el benéfico establecimiento, pasando allí más de dos años.

El último verano fué la Duquesa á San Sebastian, demorando alli su estancia hasta Enero del actual.

Durante su permanencia, gestionó para traerse consigo á la niña, pretextando la inténción de educarla para su servicio.

Consiguió su objeto, y con ella vino á la corte la criatura.

Y desde su llegada á Madrid comenzó su martirio, que termino ayer, porque Dios, compadecido de los sufrimientos de aquel ángel, le sugirió la idea de escaparse de la casa que había sido para ella un lugar de tortura.

Todo el mundo ha leido esta relación, y no tengo para qué repetirla. Después dice:

En la calle de Tudescos la encontró el inspector del distrito del Centro, arrimada á la pared, mal cubierto su cuerpo con unos guinapos y llevando impresas en su rostro infantil señales de hallarse desfallecida. La recogió, y como no pudiese dar un paso la infeliz, dispuso que en brazos la llevase á la Delegación del distrito un agente de vigilan-

Aqui ocurre preguntar: ¿tiene este senor inspector o delegado alguna cualidad especial para leer en los semblantes el desfallecimiento? Antes de entregacia al guardia municipal, ¿la preguntó algo? Por que van à ver los Sres. Diputados que de toda esta relacion resulta que aun lo más inverosimil se indica como artículo de fé, y no se indaga absolutamente nada para ver si realmente esa era una nina víctima de malos tratamientos o una nina que podia ser instrumento de alguien para dirigir sus tiros à una persona determinada.

No sigo adelante sin aludir à los que han sido gobernadores de Madrid. Ahí está el señor Aguilera: á él he oido contar que cuando aquella célebre causa de un hombre mutilado, que ha quedado como misterio para la justicia humana, se presentó un niño de 11 años increpando a su patrono ó á su amo; dió declaraciones con los mayores detalles, sostuvo careos, y luego resultó que aquel precoz niño era

un gran calumniador.

Ahí está el Sr. Aguilera, mi amigo particular, que no me dejará mentir. (El senor Aguilera pide la palabra para una alusion personal.) Es frecuente en el Gobierno civil que ocurran casos como este. Alli ocurrio que se presento un niño de seis años diciendo que habia sido objeto de persecuciones y de martirio por persona determinada; y después de oirle el gobernador civil y de practicar durante dos dias pesquisas para averiguar la certeza de la denuncia, resultó que el niño se habia marchado de la casa de sus padres legitimos, y no había habido nada de lo afirmado por él. De modo que no era inútil indagar si la niña hablaba por si propia, o era un instrumento de alguien y recitaba una leccion enseñada, y si la habian puesto ó no un traje á propósito para la representacion que se perseguia como hoy va á resultar demostrado aquí; como lo está para la opinión pública que lee con avidez ciertos periódicos.

Cuando ocurría esto serían las cinco de la tarde. La niña, que no había probado nada en todo el dia, recibió de manos del Sr. Ma-

chero algún alimento.

Mientras comía la infeliz, examinaba su cuerpo el delegado (aquel dia debía tener el delegado poco que hacer), y con horror observó en todo él señales de haber sido cruelmente maltratado.

Tan grave le pareció aquello, que sin esperar a mas, se trasladó en coche al Gobierno civil, llevando consigo à la niña.

Yo no sé si el delegado podía hacer algo más que trasladarse al Gobierno civil, ó si debia inquirir, cuando menos, donde habia estado la niña desde que se fugó de casa de la Duquesa acriminada, hasta que fué encontrada en la calle de Tudescos: esto es lo menos que se podía averiguar, antes de dar ciego asentimiento á un relato tan enorme; parecia que lo natural era averiguar donde habia estado la niña hasta aquella hora, porque tratándose de poco tiempo, no podían haberse borrado las huellas; y tratándose de una niña que ofrecía señales tales que llamaban la atencion del delegado, no era posible que hubiera pasado desapercibida por las calles por donde habia ido hasta que el delegado la recogio. ¿Pero es que esto que no hizo el delegado se hizo en el Gobierno civil? Oigamos el relato.

No se hallaba el gobernador en su despacho, y el secretario de dicho Gobierno, señor Villalba, dispuso que la niña fuesa conducida à las habitaciones que ocupa su familia,

encargando que se la atendiera, pero sin curarle ninguna de las heridas y contusiones de que su cuerpo estaba lleno, para que asi pudiera verla el juez municipal, à quien se dió cuenta de lo que sucedia.

Pero tardó éste en llegar, y la familia de dicho señor creyó caso de conciencia dejar á la pobre niña en el estado en que se hallaba, y contraviniendo à la recomendacion que se le hizo, lavó à la pobre criatura, la puso ropitas límpias y le hizo tomar buenos alimen-

Hasta ahora, como véis, al secretario se le ocurrió lo que à todo hombre de gran corazon, de inmensa caridad, no podia demostrarla más que llevándola y acogiéndola en el seno de su familia; pero no se le ocurre indagar nada de la relacion monstruosa de la niña, de dónde habia estado, de si algun criado de la casa la vió, de nada absolutamente de lo que era necesario para entregar al juez, con algun indicio de verosimilitud siquiera, el relato hecho por la niña.

Llegaron el gobernador y el juez, y ante ellos fué presentada la niña.

Verla, y decir el representante de la ley que de aquel caso debia entender el juez de instruccion, fué todo uno

Extendió la oportuna diligencia de inhibicion, y se retiró.

El delegado, el gobernador, el juez, nadie hizo más que compadecerse de la nina; nadie tomó una medida para comprobar si era o no verdad el relato de aquella criatura.

Dispuso la autoridad gubernativa que fuese reconocida la niña por el médico de la Casa de socorro, y horror causaba ver el cuerpo de aquella criatura.

El lóbulo de la oreja derecha lo tiene completamente arrancado; en el brazo izquierdo se observa una tumefaccion producida, segun ha dicho la niña, por el golpe de un martillo; las espaldas están cubiertas de contusiones; en la cabeza hay señales de golpes; el rostro aparece lleno de erosiones.»

Y digo yo: ano era natural haber corrido con la niña à casa de la Duquesa de Castro-Enriquez à registrar, à sorprender, à no darle tiempo para que preparara su defensa, y a ver el martillo? ¿No era esto natural? Pero aquí no se ha hecho nada que sea natural; lo único que se ha hecho: es compadecerla, hacerla regalos y más regalos; llevaria de casa en casa; ponerla à la reja del Gobierno civil como si se expusiera un objeto curioso, y celebrar lo que dijo. Y de la causa, y del proceso, y del crimen, y de las inculpaciones, y de las pruebas, y de los indicios, y de la verosimilitud de estos hechos, y del interes social, iqué es lo que se ha hecho?

En la cabeza hay señales de golpes; el rostro aparece lleno de erosiones; no hay ni un punto sano en aquel cuerpecito. Aterra oir el relato que hace la niña de los sufrimientos á que ha estado sometida desde el mes de Ene-

Lo primero que la Duquesa hizo, fué despojarla de las ropas con que se la vistió en el Asilo de San Sebastián para entregarla; obligábala á dormir á los pies de su cama, envuelta en los guiñapos que cubrian su cuerpo macerado al ser encontrada por el inspector de vigilancia.

El reconocimiento del lugar se ha hecho tres ó cuatro dias despues; ayer refieren los periódicos y dicen que en el cuarto de dormir de esa señora habia tres camas para sus hijos y la cama de la madre. ¿Y el martirio de la niña se verificaba allí? ¿Esa mujer era tan cruel que verificaba el martirio de la niña á presencia de sus hijos, á quienes, según los periodicos, ado-

Por la más leve falta, y a veces sin razón que lo justificase, golpeábala de la manera brutal de que dan idea las contusiones que se observan en sus carnes.

Pero si todavia no se ha tomado declaracion á nadie, si no se ha hecho nada, ¿cómo se afirma esto? ¿Quién lo ha dicho? talgun criado? talgun amigo? talgun testigo

Otras veces clavábala las afiladas unas en el rostro ó la cogía por la cintura, haciendola golpear con la cabeza en las paredes.

¿Se ha oido nada más inverosimil que esto? Pues qué, una niña de 10 años ano habia de defenderse de una señora que la coge por la cintura y, como quien coje un látigo ó maneja un abanico, empieza à pegar en las paredes con su cabeza? Cabe nada más absurdo? Al menos esto era para sembrar la desconfianza ó para callarlo, no para entregarlo, como hasta aqui, a los periódicos en el acto para darlo à la publicidad, sin haber cumplido minguno de los otros deberes y sin haber inquirido lo que hubiere de verdad en esto.

Ayer fué cuando Dies ilumino aquella inteligencia, haciendola concebir la idea de sustraerse à tan cruel suplicio, como lo efec-

tuó después de ocurrir lo siguiente:

Llegada la hora del almuerzo, la Duquesa se lo hizo servir por la niña.

Iba ésta llevando una sopera; gritóle la otra, y asustada la criatura al oir la voz, se le escapó de las manos el objeto.

Verla la Duquesa y arremeter furiosa contra la niña, fué todo uno.

Después siguió almorzando, no sin decirle á la pobre criatura:

-Cuando concluya, nos veremos las dos. Y no esperó a tanto la niña, sino que esca-

¿Se ha averiguado á que hora almorzaba la Duquesa, para saber, puesto que se la encontró á las cinco de la tarde, cuánto tiempo estuvo la niña vagando por las calles sin curarse de las heridas? ¿Lo sabe la justicia? ¿Lo sabe el Gobierno? ¿Lo sabe alguien? ¿Qué horas tan excusadas son éstas desde las doce á las cinco de la tarde, para no encontrarse más que á un delegado de vigilancia en la calle de Tudescos, siendo precisamente las horas en que las calles están más llenas de gente que circula para sus quehaceres? Pero una cosa tan trivial, tan rara, tan vulgarisima, no llazió la atención de nadie, preocupados con vestir, con festejar, con lavar á la pobre criatura.

La Iberia tiene la discreción de callar nombres y señas; pero La Libertad, periódico conservador, marca el sitio, habla de la calle del Arenal; y después, á region seguido, dice lo siguiente:

Todos sabemos la estratagema que suele emplearse de hacer un cargo en un parrafo de un periodico, y luego en el inmediato hablar de la persona inculpada.

Pues bien; llamo la atención de los senores Diputados sobre este párrafo que parece insignificante, que parece una excusa, que parece una exención, y que para mi tiene la gravedad opuesta, para mi es un indicio de suma gravedad, para mi es un hecho en el que hay que fijar la atención, sobre el que hay que volver, sobre el que quizás habrá que rehacer el proceso de este escandaloso asunto. Dice el perió-

Esta tarde se decia en algunos circulos aristocráticos de Madrid que una dama ilustre de nuestra aristocracia presentaba sintomas evidentes de perturbación mental de algun tiempo à esta parte, los cuales se habian acentuado en estos últimos meses.

Esta noticia està bajo el mismo epígrafe que la reseña del suceso de que me ocupo, aunque en parrafo aparte. ¿Es que puede à algun interés convenir que sea loca o criminal? Porque esto suscita las dudas de todo el mundo, y ¿por qué no examinarlo? Cuando de buena fé se examina una cosa, se puede encontrar la luz, se puede llegar à arrancar del misterio y de la sombra el origen del delito que ahora aquí se inicia en este sencillo párrafo; y yo más adelante demostraré que hay pruebas en la prensa periódica suficientes para saber que no se persigue en esta cuestión, por el que pueda ser autor, el Deux ex machina de esta cuestión; que no se persigue, digo, remediar el mal de una infeliz; que no se persigue ejercer la caridad cristiana con un sér desventurado; que lo que se persigue, según parece, y yo lo demostraré, es anular, encerrar, declarar demente ó criminal à la Duquesa de Castro-Enriquez, arrebatarla el derecho á la libertad, pues esto es lo que parece, de lo que va publicado, que demuestra el ódio que se la profesa, y no que se desea amparar á un desvalido, porque la cuestión de la niña es sólo un pretexto, y aparece como una cosa insignificante. ¿Y como no, señores Diputados? ¿No habeis visto una cosa?

En el día de ayer los periódicos dieron cuenta de un niño encontrado en la caile de Hortaleza que se quejaba de malos tratos, de golpes y de heridas que le habían causado su madre y el amante de su madre. Este suceso se puso en una sección que tienen los periódicos llamada «Sucesos del día, con letra pequeña, insignificante. ¿Quién se ha vuelto á ocupar de esto? (El Sr. Moya: La madre ha ido à la carcel.—Muy bien.) ¡Cosa rara! ¿Quién ha ido á prohijarlo y a vestirlo? (El Sr. Moya: La madre està en la carcel y el amante de la madre también.-Muy bien.-Un Sr. Diputado: Muy mai hecho.) El señor Moya me perdonará que le diga que no es él el llamado à contestar à esa pregunta; pero después de contestarla le diré que, puesto que S. S. me hace la interrupción como para desarmar mi argumento, yo voy á fortalecerlo.

En tanto que todos los días vienen los periódicos llenos de lo que la Duquesa de Castro-Enriquez hace, de cómo se peina, de como anda, etc., para estimular al Juzgado, ¿qué articulos, qué secciones se han dedicado contra la madre de ese niño, por més que se encuentre en la cárcel? (El senor Moya: Yo contestare al Sr. Romero Robledo: pido la palabra.) Su señoria me contestará; y cuando lo haga, contésteme

à esta afirmación de mi conciencia.

Lu Duquesa de Castro-Enriquez está en la cárcel por el delito de ser Duquesa, por la prueba incuestionable de que es Duquesa. (Rumores.—Un Sr. Diputado. il la justicia?—El Sr. Presidente agita la campanilla.) La justicia queda como debe que dar; porque yo demostraré esta tarde que el Sr. Ministro de Gracia y Justicia está en la necesidad de separar al juez de esta causa porqué ha infringido el Código penal y la ley, y de nombrar un juez recto que no se aterre y que no se doblegue ante las exigencias de la prensa periodica. (Muy bien. Rumores.)

Ei Sr. Presidente: Orden, orden, señores

Diputados.

El Sr. Romero Robledo: Señor Presidente, todavia no me he ocupado de juzgar la conducta de la prensa periodica, ni de la infracción de la ley llevada à cabo por el juez intructor, ni he expuesto las consideraciones que aconsejan que sea aceptada mi proposición. Por tanto, yo desearía. si el Congreso no lo lleva à mal, que se me concediera un descanso.

El Sr. Presidente: Se suspende la sesión por quince minutos.»

Reanudada á las cinco treinta minutos,

El Sr. Presidente: El Sr. Romero Robledocontinúa en el uso de la palabra.

El Sr. Romero Robledo: He terminado la primera parte de este mal llamado discurso haciendo ver la lijereza con que se ha formado el juicio sobre las versiones de primera hora, exornadas con todo género de novelas, autorizadas primeramente por el relato de la niña Juliana. He echado yo de menos que las autoridades, asi administrativas como judiciales, no refrenaran esta marcha, y, guiadas por el recelo, no pretendieran indagar la verosimilitud de este relato. El hecho indudable todavía á estas horas para la mayor parte de los que han tenido curiosidad por conocer este grave asunto, es que un dia, segun la frase de las primeras versiones, la niña Juliana tuvo la feliz inspiración de escaparse de la casa donde servia, y tuvo la fortuna de encontrarse con el delegado Sr. Machero.

Pues hoy esa version està desmentida; hoy el recelo que yo apuntaba está comprobado; y esta comprobado, que à mi me gusta ser justo y poner las exculpaciones al lado del cargo, por la buena fé de los mismos periódicos que se han impresionado y están haciendo la causa misteriosa de lo que ocurre en este asunto.

Yo he sostenido que una autoridad prudente, una prensa previsora, que toda conciencia timorata, al encontrarse con esos hechos inverosimiles por su crueldad, é inverosimiles porque no se encuentra el móvil de esa crueldad misma, debian ser llamadas á la desconfianza y á la reserva, é inquirir, por una regla vulgar del derecho criminal, un movil verosimil que explicara los hechos. Hoy resulta probado que no fué casual la escapada de la nina, que aquello era una cosa preparada, y esto resulta probado por el periódico El Imparcial; y esto voyá tener la honra de leerlo en justificación de mis anteriores afirmaciones.

San Sebastián 16. 6'55 tarde (telegrama de San Sebastian que publica El Inparcial de hoy). Esta tarde se han reunido las Comisiones de los Asilos de beneficencia y expósitos para contestar à las comunicaciones sobre la entrega de la niña Juliana San Sebastián. Con este motivo he sabido un detalle que ignorabamos: while the straight and ranged

Oigan los señores Diputados, que aqui viene completamente al suelo esa creencia vulgar y ligeramente acrecentada de que la casualidad, de que la inspiración de Dios habia puesto en manos de la justicia humana un cabo por donde perseguir una

infamia. El día 14 del corriente mes se recibió en la Casa de Beneficencia una carta sin firma

fechada el dia 9 en Madrid. Es decir, señores, cuatro dias antes de que la niña saliera á la calle y de que la casualidad descubriera la trama; una carta fechada el 9 en Madrid, que llega á San Sebastián simultáneamente con la explosión de la opinión pública.

El sobre de dicha carta llevaba las senas siguientes: Asilo de Beneficencia de San Sebastián. La carta anonima à que me he referido y que he visto, esta escrita por las cuatro carillas y delata los sufrimientos de la niña lolianr, diciendo que era atormentada con toda clase de golpes y hasta con hierros canden-

¿Quién escribia el dia 9 esta carta sin firma? ¿Qué investigaciones se han hecho en este sentido y por este camino? Aqui hay una persona que sabia lo que iba á suceder el dia 13 y que estaba enterada de la inspiración de Dios, antes de que Dios la tuviera. Y aqui viene por el suelo el hecho casual, y surge lo premeditado.

(Mañana terminará.)

### Desde Madrid.

20 Junio de 1891:

La cuestión palpitante.

No hay asunto de interes saliente cómo no sea el que se relaciona con la Duquesa de Castro-Enriquez. El incidente promovido en el Congreso por el señor Romero Robledo no ha dado juego, languideciendo de tal modo que la Sesión de hoy cierra por completo el debate.

#### El Juez.

Ha contestado al escrito del señor Saavedra abogado de la Duquesa, negando absolutamente la excarcelación de la misma. Cómo el señor Hidalgo Saavedra ha apelado en el acto á la Audiencia, dícese que un alto funcionario de ésta ha dirijido algunas observaciones al Juez instructor. Estas han debido ser rechazadas, porque el auto confirmatorio no parece revocarse.

La acción popular.

Hoy hemos celebrado un intervieno con el señor Manzanares, Letrado, solicitante de la misma. Un ruego personal nos impide decir los nombres de las personas que la mantendran. Solo podemos asegurar que la acción popular será ejercida con las garantías que previene la ley.

Valiósa opinión.

Anoche en el tresillo de una distinguida señora cuya casa frecuenta el
señor Canovas, hemos oido que este se
halla profundamente disgustado con
la interpelación del señor Romero Robledo referente a la Duquesa. Tambien
oimos que, al fin y a la postre, la Audiencia aprobará la conducta del Juez.

La Duquesa.

Hoy no hemos podido visitarla porque no recibe á nadie. Según me dicen los niños de la misma y algunos empleados de la cárcel, la noticia negando su excarcelación le ha impresionado vivamente. Hoy se encuentra muy acongojada.

### La niña Juliana.

Hemos hablado con ella encontrándola muy contenta por el precioso regalo de un reloj de oro con que le ha
obsequiado el señor Medina, relojero de
la calle de Preciados. A nuestras preguntas, la niña ha contestado con incoherencias.

### El Gobernador.

Tanto, el señor Marqués de Viana cómo su Secretario, se encuentran profundamente molestados por el discurso del señor Romero Robledo. Ambos insisten en presentar la dimisión.

### Rumores.

Dícese que el Jefe de los reformistas ha hecho la interpelación referente á la Duquesa, de acuerdo ya con el señor Sagasta. Aunque nos parece absurda la versión, la actitud del señor Cánovas respecto á su antiguo amigo hace suponer con fundamento, que aquel está muy próximo al señor Sagasta.

Otra aproximación.

A última hora se dice, que el señor Martos está tambien próximo á reconciliarse con los liberales. Algo y aun algos debe haber de esto, porque caracterizados fusionistas rechazan ya el ingreso probable.

### La Asamblea.

Tuvo anoche gran importancia, pues despues de aprobar las bases 9. y 10. del programa que tratan y de la enseñanza y socialismo, el señor Torrellas, obrero catalán, se adhirió en nombre de muchas Asociaciones de trabajadores y el señor Selvas, de Centros federales orgánicos. Tan valiosas adhesiones produjeron valioso entusiasmo.

El Congreso.

Rectifica el señor Ministro de Gracia y Justicia confirmando la opinión del señor Cánovas que más arriba indicamos. Es decir, su disgusto particular porque se haya traido al parlamento un asunto como el de la Duquesa de Castro-Enriquez.

Impresiones.
Se ahondan las disidencias entre mi-

nisteriales, mostrándose claramente la división en la mayoría amiga, una parte y hostil otra del señor Romero Robledo.

Lo de siempre.

Se ha descubierto en el Ayuntamiento un nuevo fraude del Matute.

#### Don Matías López.

Ayer fué conducido á la última morada, siendo su entierro verdadera y general manifestación de duelo.

### Extrangero; últimos depachos.

En Austria han ocurrido grandes inundaciones destruyendo algunas aldeas.

El General Hipólito, presidente de Haití, ha sido fusilado por los rebeldes.

En Guatemala quedó constituído el nuevo ministerio.

El socidente co

El accidente ocurrido á los aeronautas que ascendieron ayer en un globo de París, no ha tenido consecuencias pues el aeronauta despues de remontarse a una altura inmensa, perdió gas dejando en tierra salvos á los tripulantes de su barquilla.

Dicen de Buenos Aires que la crísis va aumentando cada vez más, haciéndose general la miseria.

Suyo affecmo —S.

## Noticias locales y generales

Como cuanto se refiere al proceso de lo que venimos llamando del martirro de una niña es tan importante y encierra tanta curiosidad por las diferentes faces que la cuestión vá presentando, gracias á las interperancias de una parte de la prensa madrileña cuyos derroteros no siguió La Lucha cuando lo del crimen de la calle de Fuencarral, no sigue ahora ni seguira nunca, puesto que creemos que la misión del periodico no es la que esos compañeros se creen, deseamos que los lectores de esta publicación conozcan literalmente el texto integro del notabilisimo discurso que en la sesión celebrada por el Congreso el diez y siete del actual, pronunció nuestro ilustre y siempre querido jefe, no defendiendo á la Duquesa de Castro-Enriquez como tienen empeño en decir cuantos no han podido rebatir sus argumentos, si no para censurar lo que aquí pasa con algunos periódicos y demostrar las anomalias que presenta el proceso, según el orador.

No pudiéndolo insertar en un solo día, procuraremos verificarlo en dos, rogando á nuestros queridos favorecedores nos dispensen sí, para ello, suprimimos muchas secciones, si reducimos ésta y si suspendemos la relación de lo que viene sabiéndose del proceso, lo cual reanudaremos en cuanto quede publicado el discurso que tanta resonancia ha tenido y tiene.

-El Emperador de Austria ordenó no hace mucho, que se fotografiase á todos los miembros del Parlamento austriaco.

Y como no le bastasen las primeras pruebas, ha querido que su fotógrafo las hiciera instantáneas durante una sesión de la Cámara.

De cuando en cuando se levantaba el Presidente y decía á un representante: ¡Señor Tal, quieto ahora! Y el fotógrafo operaba.

Esta galería fotográfica ha resultado digna de una Exposición para un concurso de belleza.

—Muchas y muchas gracias señor Alcalde, y ojalá podamos repetirlas diariamente durante los pocos dias que le quedan de desempeñar tan espinoso cargo.

Si V. S. hubiera oido anteaver à la jente que acudió à la Dehesa, hacer elojios del proceder de V. S. por haber ordenado y haberse verificado el riego de
la Dehesa y el camino que la une con
la puerta de Figuerola, en verdad que
se hubiera enorgullecido, y eso que al
proceder asi se hace lo que se debe;
hemos llegado à unos tiempos tales,
que à fuerza de libertades se desoye el
clamor de la opinión pública y de aquí

que despues de tanto y tanto tiempo como el vecindario ha pedido agua para el piso del paseo, antes de ayer el señor Garriga fuera objeto de justas alabanzas que no le hemos de escatimar nosotros.

Muchas gracias, señor Alcalde, y que siga V. S. por esos derroteros es lo que desean los vecinos de Gerona.

—Como muchos dias hace anunciamos, antes de ayer tarde cantó en la Debesa la Sociedad orfeónica de Palafrugell. Fué tanta la gente que acudió á oirla, que nos fué imposible acercarnos al sitio donde estaba, de manera que solo pudimos oir los aplauses de la muchedumbre y alguno que otro rasgo fuerte de lo que se cantaba.

Lo que no pegaba era la venta de agua picante, cosa que ni en un mal poblacho se consiente, ni el que pobres más é menos auténticos molestaran al transeunte desde el puente de San Agustin al del ferro-carril inmediato al anden principal.

—La funcion religiosa que en honor á San Luis Gonzaga celebraron antes de ayer las Escolapias, estuvo solemnísima y en estremo concurrida, habiendo tomado parte en ella las jóvenes alumnas del Colegio, entre ellas la simpática hija de nuestro amigo D. Gustavo Valdés que cantó con mucha afinacion, segun noticias.

—Los ingleses gastan todos los años catorce millones de pesetas en esparcir su lengua por los paises lejanos, y con ella los productos y la influencia de Inglaterra.

Alemania y Austria sacrifican anualmente un millon con el mismo objeto.

Francia, por conducto de la Alianza francesa, consagra, desde hace un año, cien mil francos con el mismo fin.

España no tiene partida para este objeto, ni à importancia al asunto.

Y se comprende; bastante tenemos en que ocuparnos disponiendo de perros pacos, lolas billeteras, lolas liliputienses y Julianitas.

—Con direccion á Austria, pasó el domingo por la tarde nuestro querido amigo el digno Diputado por Torroella de Montgrí señor Marqués de Robert á quien deseamos un feliz viaje. Desde Caldas vino acompañado por el señor Gobernador cicivil y saludado en la Estacion por los señores Casamada, Corral, Secretario del Gobierno civil, Administrador de Correos y otros amigos.

El señor Marqués permanecerá en el extranjero unas cinco ó seis semanas.

—Segun telégrama que hemos tenido ocasion de leer ha sido contratado para cantar durante este verano en los jardines del Buen Retiro de Madrid, el tenor don Francisco Lluch, artista que formaba parte de la Compañía de zarzuela que anteanoche se despidió del público gerundense.

Nuestra enhorabuena al señor Lluch.

—A partir del dia 1.º del próximo mes de julio, la compañia de Tarragona à Barcelona y Francia establecera el tren de viajeros que sale de esta ciudad á las 3'35 de la madrugada asi como el que de aquella capital llega à Gerona á las 8'57 noche, horas del Meridiano de Madrid.

En otro lugar de este número publicamos el cuadro de las horas de los trenes que pasan por esta y admiten pasajeros.

—A las 9 y media de la noche de hoy tendrá lugar el anunciado baile en el salon de la sociedad Odalisca, el cual serà ejecutado por la orquesta principal de esta ciudad dirijida por los profesores Pibernus y Vidal.

El baile constará de tres partes, y en el segundo intermedio se disparará un magnífico ramillete de fuegos artificiales elevándose un globo de colosales dimensiones

Para mayor recreo de los concurrentes, los jardines se iluminarán á la Veneciana.

—Tres grandes escuadras, la inglesa, la italiana y la austriaca, se van à reunir en el próximo julio en el Mediterraneo para verificar juntas grandes maniobras.

La española seguirá llamándose de instrucción. De quel Y gracias á que ahora ha practicado un viaje de recreo. No podria sacar algun fruto de esas grandes maniobras que las primeras potencias van

á hacer ejecutar á sus escuadras?

—Con la funcion de anteanoche se despidió de nosotros la compañía de zarzuela que ha dado diez representaciones en el Principal.

Esta vez todos los abonados y el público en general han resultado engañados y la Empresa haciendo su *agosto* en pleno junio.

Veremos cuando se escarmentarà en Gerona de ilusorias promesas y solo se hará caso de las realidades.

-El Teniente ruso Bachmutof, que emprendió hace un año, el 12 de junio de 1890, el viaje á pié de Vladiwstok á San Petersburgo, aún està en camino.

Uno de los dias de la semana última llegó à Tchernoje, en el Gobierno de Nijui-Novgorod. Aquel mismo dia salió para Wladimir, donde descansará uno antes de ponerse en camino para Moscou.

Los periódicos rusos dicen que tiene muy buen aspecto, y que se encuentra muy bien.

Pues que sea enhorabuena.

En la funcion de antes de anoche en el Principal, cantó el Orfeon de Palafrugell con bastante acierto y ajuste. Preguntado por nosotros un afamado orfeonista de esta ciudad acerca del mérito del Coro palafrugellense, nos ha dicho que canta bien, ajustado y afinacion, pero que no puede enseñar nada que no sepan los Orfeones gerundenses, con lo cual estamos de acuerdo.

El público lo colmó de aplausos, con lo cual estuvo justo y al propio tiempo ga-

Desde unos dias hace, se encuentra enfermo el conocido publicista y cronista de esta ciudad D. Enrique Claudio Girbal.

Su indisposición, que en un principio acusaba alguna gravedad, ha desaparecido en parte, encontrándose muy aliviado, de lo que nos alegramos muy de veras.

—La Empresa que tenia arrendado gratuitamente el Principal, no ha podido conseguir que se le prorogara el arriendo para cinco funciones más, con lo cual ha hecho el Ayuntamiento perfectamente bien,
pues dejaudo aparte otras atendibles consideraciones, esa Empresa es la única hasta ahora, que despues de haber anunciado
unos artistas y unas obras, ha presentado
otros de los primeros y casi ninguna de
las segundas.

### Movimiento de poblacion.

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, sumínistrada por LA NEOTAFIA, de conformidad con el Registro Civil.

Dia 21.—Nacidos.—Varones, 1.—Hembras, 1.

Muertost.—Saturnino Pon 75 años.—Hermenegildo Pidal, 2 meses.

### Boletin religioso.

SANTOS DE HOY ...
S. Juan presb.
CUARENTA HORAS
Están en la Iglesia del Seminario Tridentino.

### TELÉGRAMAS.

Madrid 21.—La doquesa de Castro Enriquez sigue en cama aquejada por una neuralgia. El doctor La-rosa la visita y asegura que no ofrece cuidado.

Hoy el Juzgado no ha practicado diligencias referentes al sumarío de este proceso. Dicese que esta Audiencia reformará el auto del juez en el que se niega la excarcelacion de la duquesa.

En virtud de la resorma del código penal, se sijará indemnizaciones pecuniarias por los delitos de inju-ria y calumnia.

El crucero «Reina Regente» ha zarpado de Alejandria con rumbo á Tánger para recoger la emba-

jada marroqui que viene á Madrid. La escuadra de instrucción marcha á Malta.

Paris 21.—La emperatriz madre de Alemania se ha hecho construir un palacio de Thuninge y dispuso que se le trasladasen à aquel sitio los muebles y objetos artisticos que le legó su esposo el emperador Federico, pero Guillermo III se opuso à ello diciendo que su padre no tenia facultades para legár-

Telegrafian de Chile que se han pasado á los insurrectos gran número de las tropas leales.

Imprenta «LA LUCHA» Plaza, del Grano núm, 6.

### Anuncios.

ODDANIA. Préstamos de la Caja de la Galera, con intervención del Subastador, de los empeños que hayan vencido el tiempo del contrato y no sean renovados ni retirados por sus deponentes, el dia 6 del próximo Julio, de 11 á 12 de la mañana.

## PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la reconstituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto affijen al género humano.

Las Pildonas Holloway restituyen al estómago y à los intestinos su accion normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestion y gracias à sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfeccion, los nérvios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteras mente el sistema vital. Las personas de la constitucion más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose à las dósis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

## UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula prorbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazon ó que sufren de constipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando a las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se to- Company men las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL,

RELATIVA AL USO DE DICHOS MEDICAMENTOS,

ENVUELVEN LAS CAJAS DE PILDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.

X<del>CCCCCCCCCCCCCCCCCCC</del>X

## Jarabe Laroze

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Desde hace mas de 40 años, el Jarabe Laroze se prescribe con éxito por todos los médicos para la curacion de las gastritis, gastraljias, dolores y retortijones de estómago, estrenimientos rebeldes, para facilitar la digestion y para regularizar todas las funciones del estómago y de los intestines.

JARABH

### al Bromuro de Potasio

BE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Es el remedio mas eficaz para combatir las enfermedades del corazon, la epilepsia, història, migraña, baile de Sª-Vito, insomnios, convulsiones y tos de los niños durante la denticion; en una palabra, todas las afecciones nerviosas.

Fábrica, Espediciones : J.-P. LAROZE & Cie, 2, rue des Lions-St-Paul, à Paris.

DEPÓSITOS: Barcelona: Borrel heres, Camp heres, Ramon Cuyas,
Uriach y Alomar.

EN LAS MISMAS FARMACIAS SE ENCONTRAN:

El Jarabe depurativo de corteza de naranja amarga al Ioduro de potasio. El Jarabe ferruginoso de corteza de naranja y cuasi amara al Proto-Ioduro de hierro. Los Dentifricos Laroze de quina, pelitre y guayaco, Elixir, Polvos y Opiata.

## La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Cárlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahi, Paciano Torres y Marti y Cargol, en cuyas librerias se admiten suscriciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja, crouchet, tapicería en colores, novelas, crónicas, bellas artes, músicas, etc.

## "GRAJEAS de Hierro Rabuteau

Laureado del Instituto de Francia. - Premio de Terapéutica.

El empleo en Medicina del Hierro Rabuteau está fundado sobre la ciencia.

Las Verdaderas Grajeas de Hierro Rabuteau están recomendadas en los casos de Clorosis, Anemia, Colores pálidos, Pérdidas, Debilidad, Extenuación, Convalescencia, Debilidad de los Niños, empobrecimiento y alteración de la sangre á consecuencia de fatigas, veladas y excesos de toda clase. — Se tomarán 4 à 6 Grajeas diarias.

Ni Constipación, ni Diarrea, Asimilación completa.

El Elixir de Hierro Rabuteau está recomendado á las personnas que no pueden tragar las Grajeas. — Una copita en las comidas.

Exijase el Verdadero Hierro Rabuteau de CLIN y Cia, de Paris, que se halla en las principales Boticas y Droguerías,

### Obras publicadas por los Sres ABELLA (D. Fermin y D. Joaquin.)

Derecho administrativo, tres tomos, 35 ptas.-Manual de lo Contencioso-administrativo, 12 ptas.-Id. del Secretario de Ayuntamiento, 8 ptas.-Manual de las atribuciones de los Alcaldes, 5 ptas.-Id. de Policia urbana, 5 ptas.-Id. de los contratos administrativos, 6 ptas.-Id. de quintas, 4 ptas.-Id. de la contribución territorial y de los amillaramientos, 5 ptas.-Tratado de Sanidad y Beneficencia, 10 ptas.-Manual de minas, 3 ptas.—Leyes de aguas, puertos y canales, 3 ptas.—Manual de primera enseñanza, 5 ptas.—Id. de expropiación forzosa y obras públicas, 4 ptas.-Id. de Hacienda municipal, 5 ptas.-Id. del procedimiento administrativo de apremio, 3 ptas.-Id. de pósitos, 2,50 ptas.-Id. de montes, 3 ptas.-id. de impuesto general de Consumos, 3 ptas. -- Prontuario de la contribución industrial, 2 ptas. -- Manual de colonias agricolas, 2 plas.-Id. de Ayuntamientos; 2 plas.-Idem de procedimiento administrativo, 1'50 plas.-Id. del Sello y Timbre del Estado, 2 ptas.-Id. de impuestos do derechos reales, 1'50 ptas.-Id de cédulas personales, una pta.-ld. del derecho de caza y uso de armas, 2 ptas.-ld. de pesca, una peseta.-Ley municipal de 1877, una pta.-Ley provincial de 1882, una pta.-Ley del Sufragio universal, una pta.-Ley electoral de Diputados provinciales, una peseta.-Id. de Concejales, una pta.-Constitucion del Esrado de 1876, 25 cents.-Los Codigos españoles vigentes en España y Ultramar, comprende: «Constitución del Estado; Cédigos civil, de comercio y penal, y las leyes de Enjuiciamtento civil y criminal», 8 ptas.-Manual de jos Juzgados municipales, 10 pesetas.-Legislación hipotecaria, 5 plas.-Formularios para todos los juicios civiles, 5 plas.-Ley de Enjuiciamiento civil, 5 plas,-Manual de los Fiscales municipales, 5 plas.-Ley de Enjuiciamiento criminal, 5 ptas.-Formularios para el Enjuicmiento en lo criminal, 4 ptas.-Manual de testamentarias, 3 plas.-Id. de arriendos y prestamos, 4 plas.- Código civil español, 5 plas.-Manual de Procuradores, Administradores y Apoderados, 3 plas.-Id. de práctica criminal, 2,50 plas.-Código penal: 1 50 ptas.-Compilación de disposiciones penales administrativas, 6 pesetas.-Codigo de Comercio, 5 ptas.-Manual del Registro civil, 2 ptas.-Id. del matrimonio civil y canonico, 3 ptas.-Juicio de desabucio, 2 ptas.-Leyes del poder judicial. 3'50 ptas.-Manual del Jurado, 1'50 ptas.-Formularios para juicios de faltas, qua pla.-Aranceles judiciales y notariales,1'50 plas-Aranceles de Juzgados nunicipales; en libro, una pla., y en dos pliegos, 2 plas.-Diccionario general de formularios, 20 plas.

Los pedidos se dirigirán à D. Joaquin Abello, Don PEDRO, 1, Madrid.

IBLIOTECA DE BELLAS ARTES.

Colección de volumenes en 4.", compuestos de 300 à 400 p
y más de 100 hermosos grabados intercalados en el texto.

En rústica.

En rústica.

En rústica.

Tapas suellas en iguales condiciones, para la encuadernación de cada volumen.

Tomos publicados: «Historia del Arte.» «Historia de la Pin



### Las Pildoras del Dr. Ayer

son un remedio inmejorable para constipacion, biliosidad, jaqueca, dispepsia, ictericia y los desarregios comunes del

### ESTÓMAGO, HÍGADO Y RIÑONES.

Sirven para cortar restriados, mitigar fiebres, aliviar la gota, reumatismo y neuralgia, limpiar el sistema de humores deletéreos y ayudar á la formacion de sangre pura y abundante. Estas bien conocidas pildoras están compuestas de las virtudes esenciales de los mejores vegetales catárticos y no contienen calomel ni otra droga deletérea. Pueden darse por lo tanto siempre que se necesite un purgante, sin temor de malos efectos. Estando cubiertas de azúcar son agradables al paladar y sus virtudes medicinales se conservan por tiempo indefinido en cualquier clima. Debe haberlas en todos los botiquines de familia y en la maleta del viajero.

### Las Pildoras del Dr. Ayer

DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. A.
E Se venden en las principales fermacias y droguerias.

# LA TORRE DE NESLE

NOVELA HISTÓRICA DEL TIEMPO

## DE LA REINA MARGARITA DE BOGOÑA, PORG. LE FAURE Y PEDRO DELCOURT

ILUSTRACIONES DE JOSE ROY

VERSION ESPAÑOLA POR D. ILDEFONSO ANTONIO BERMEJO

Esta novela representa el éxito más grande que ha tenido las publicaciones de este género, gracias qued à su asunto històrico siempre palpitante y al talento de los autores en relatar los bechos con un interés cada vez más creciente. Las ilustraciones, debidas al lápiz del Sr. D. José Roy, uno de los más afamados dibujantes de nuestro siglo, hacen ver que son magnificas y de un gusto exquisito; como éstas son en gran número, resulta un libro de los más agradables; la traduccion, hecha con el mayor esmero por el distinguido escritor D. Ildefonso Bermejo, permite que esta obra pueda figurar dignamente en todas las ción.

pibliotecas; La Torre de Nesle es de las obras que quedan, dado su carácter histórico. Si tendrá interés La Torre de Nesle, que con motivo de la Exposicion Universal de Paris de 1889 se na construiro exprofeso La Torre de Nesle, identica à la del tiempo de Doña Margarita, con las torres, precipicios, etc., etc., á fin de que el público pueda juzgar de los misterios que allí han ocurrido; esto es una prueba evidente del interés que se debe tener en conocer la historia de aquel tiempo. La impresion y el papel corresponden à tan importante publicación.

Precio de cada entrega, franco de portes en toda España, 10 pesetas.

Precio de cada cuaderno de 10 entregas, franco de portes en toda España, 1 peseta.

PRECIO de la obra completa: En rústica, 26 pesetas en Madrid, 28 id. en Provincias. En tela á la inglesa, 28'50 pesetas en Madrid 30'50 en provincias.

#### ERLAS DE Aprobación de la MEDICA

ERLAS DEL D' CLERTAN

Aprobación de la Académia de medicina de Paris.

MEDICACIÓN ANTIESPASMODICA

(Jaquecas, cefalálgias rebeldes, accesos de asma, calambres de estómago, tendencias al sincope.)

b. Perlas de Hoffmann de Clertan. — Dósis, 4 á 10 por dia. (Las mismas indicaciones que para las perlas de Eter, y mas particularmente naúseas, digestiones dolorosas, indigestiones, vómitos.) c. Perlas de Valeriana de Clertan. — Dósis, 4 à 10 por dia. (Vertigos, aturdimentios, palpitaciones nerviosas.)

Perlas de Esencia de Trementina de Clertan. — Dósis, 4 à 10 por dia.

(Jaquecas, neuralgias fáciales, ciática, lumbago.)

For y origen: Casa L. Frere, A. Championy et Co, succes, 19. r. Jacob, Paris.

Deposito al por mayor, en Madrid: Melchor Garcia, Capellanes, 1, Duplopal;

— al por menor, en Gerona: Joaques Amerler, farmaceútico.

Movimiento de los trenes en la Estación de Gerona desde 10 de Julio de 1890.

### HORAS DEL MERIDIANO DE MADRID.

Dirección à Earcelona | TRENES DE VIAJEROS. -MANANA-OBSERVACIONES. Llegada. Parada. Salida. Clase Número Los trenes núms. 303 305, continúan desde Empalme su itinerario por la linea del litoral, admitien-3 35 21 bis do viajeros hasta Calella. 6 03 1. 23 bîs 23 5 58 6 51 6 56 1ª y 3ª 25 10 56 3. 10 31 -TARDE-

38

-NOCHE-

305

Para el tren n.º 23 bis, se despachan solamente billetes sin equipaje para Empalme, Granotlers y Barcelona, y el 26 bis para Flassá, Figueras, Portbou, Cerbére y demás extranjeras.

Número liegada. Parada. Salida. Clase de trenes. H. M. M. H. M. coches

202 bis 8 24 6 8 30 1 2 3 3 2 4 3 5 11 1 2 3 5 2 6 5 11 1 1 4 3 5 2 8 bis. 8 57 28 bis. 8 57

Dirección á Francia.

El tren núm. 23 bis, se expide los martes, viernes y domingos y el 26 bis lúnes, jueves y sábado

### Código Civil

COMENTADO Y CONCORDADO EXTENSAMENTE CON ARREGLO Á LA NUEVA EDICIÓN OFI-CIAL, POR

### J. MUCIUS SCÆVOLA.

Tendrá CUATRO TOMOS, precedido cada uno de un estudio comparativo con los proyectos de 1851 y 1882 y principales códigos extranjeros; los artículos ván comentados.
Obra notable é indispensable en todo bufete y biblioteca; comprende todo el Código
Civil en tomos en 8.º mayor de más de 200 páginas que se venderán al precio de 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias, dirigiéndose á D. Luis Martínez, calle del Corres
-4-3.º—Madrid, entendiéndose pago adelantado.